



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
27 June 2006  
Russian  
Original: English

Шестидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 150 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации  
Объединенных Наций в Сьерра-Леоне**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций**

### **Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне<sup>1</sup> и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*принимая во внимание* резолюцию 1270 (1999) Совета Безопасности от 22 октября 1999 года, в соответствии с которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, и последующие резолюции, в которых Совет пересматривал и продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1610 (2005) от 30 июня 2005 года, в которой Совет продлил мандат Миссии на заключительный шестимесячный период до 31 декабря 2005 года,

*ссылаясь* на свою резолюцию 53/29 от 20 ноября 1998 года о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и последующие резолюции о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, последней из которых является резолюция 59/14 В от 22 июня 2005 года,

*вновь подтверждая* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня

<sup>1</sup> A/60/631.

<sup>2</sup> A/60/786.



1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

*отмечая с признательностью* внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

*сознавая* важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих невыполненных обязательств,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне по состоянию на 30 апреля 2006 года, в том числе задолженность по взносам в размере 42,6 млн. долл. США, что составляет примерно 2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 83 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

3. *приветствует* значительные усилия Миссии и ее персонала по успешному завершению выполнения ее мандата;

4. *приветствует также* структурированное, тщательно спланированное и выполненное сокращение численности персонала, которое позволило достичь установленных показателей согласно графику;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы уроки, извлеченные из деятельности Миссии, включая этапы сокращения численности ее персонала, были усвоены в качестве передовой практики в других миссиях в соответствующих случаях, и представить доклад об этом в контексте заключительного отчета об исполнении бюджета;

6. *отмечает с озабоченностью* случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества, выявленные Миссией, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад по этим вопросам, в том числе о расследованиях, проведенных в связи с этим, и мерах, принятых в отношении доказанных случаев, в соответствии с установленными процедурами, а также об усилиях по возвращению любых потерянных средств;

7. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

**Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года**

8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года<sup>1</sup>;

9. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 99 287 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 58/256 от 23 декабря 2003 года, и с учетом шкалы взносов на 2005 год, установленной в ее резолюции 58/1 В от 23 декабря 2003 года;

10. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 99 287 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 9 выше;

11. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 339 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2005 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 99 287 600 долл. США, упомянутой в пунктах 9 и 10 выше;

12. *призывает* государства-члены, которым причитаются суммы со счетов закрытых миссий по поддержанию мира, перечислить эти суммы на любые счета, на которых у соответствующего государства-члена имеется задолженность по начисленным взносам;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой первой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне».